

# BERGMANN

FÆLLESSKAB AF STATS AUTORISERED E REVISORER

---

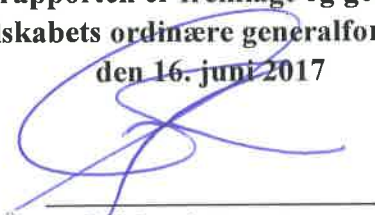
## Speciallæge Michael E. Crawford ApS

Østergade 18, 3., 1100 København K

### *Årsrapport for år 2016*

*01.01.16-31.12.16*

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsamling  
den 16. juni 2017



---

Michael Crawford  
dirigent

CVR-nr. 48 91 39 11

2120-16

---

Rustenborgvej 7A • 2800 Kgs. Lyngby • Danmark • Telefon +45 45 88 81 00 • Telefax +45 45 88 81 02

E-mail: [frank@2800revision.dk](mailto:frank@2800revision.dk) • [www.frankbergmann.dk](http://www.frankbergmann.dk)

Bankforbindelser: Nykredit Bank A/S, reg.nr. 5470, kontonr. 2009564 • Giro/Danske Bank, reg.nr. 9541, kontonr. 6660770

Medlem af Revisorfællesskabet i Kgs. Lyngby • Medlem af Rådgivningshuset 7A

([www.raadgivningshuset7a.dk](http://www.raadgivningshuset7a.dk))

## INDHOLDSFORTEGNELSE

	<u>Side</u>
<b>PÅTEGNINGER</b>	
Ledelsespåtegning	2
Den uafhængige revisors påtegning	3 - 5
<b>LEDELSESBERETNING</b>	
Selskabsoplysninger	6
Ledelsesberetning	7
<b>ÅRSREGNSKAB 1. JANUAR - 31. DECEMBER 2016</b>	
Anvendt regnskabspraksis	8 - 10
Resultatopgørelse	11
Balance	12 - 13
Noter	14 - 17

## LEDELSESPÅTEGNING

2

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for Speciallæge Michael E. Crawford ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

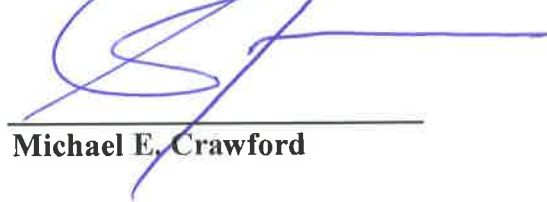
Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016.

Det er endvidere min opfattelse, at ledelsesberetningen indeholder en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

**København, den 16. juni 2017**



---

**Michael E. Crawford**

## Til anpartshaverne i Speciallæge Michael E. Crawford ApS

### Konklusion

Vi har revideret årsregnskabet for Speciallæge Michael E. Crawford ApS for regnskabsåret 1. januar – 31. december 2016, der omfatter resultatopgørelse, balance og noter, herunder anvendt regnskabspraksis.

Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2016 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2016 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

### Grundlag for konklusion

Vi har udført vores revision i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark. Vores ansvar ifølge disse standarder og krav er nærmere beskrevet i revisionspåtegningens afsnit "Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet". Vi er uafhængige af selskabet i overensstemmelse med internationale etiske regler for revisorer (IESBA's Etiske regler) og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, ligesom vi har opfyldt vores øvrige etiske forpligtelser i henhold til disse regler og krav. Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

### Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Ved udarbejdelsen af årsregnskabet er ledelsen ansvarlig for at vurdere selskabets evne til at fortsætte driften; at oplyse om forhold vedrørende fortsat drift, hvor dette er relevant; samt at udarbejde årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift, medmindre ledelsen enten har til hensigt at likvidere selskabet, indstille driften eller ikke har andet realistisk alternativ end at gøre dette.

### Revisors ansvar for revisionen af årsregnskabet

Vores mål er at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet som helhed er uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, og at afgive en revisionspåtegning med en konklusion. Høj grad af sikkerhed er et højt niveau af sikkerhed, men er ikke en garanti for, at en revision, der udføres i overensstemmelse

med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, altid vil afdække væsentlig fejlinformation, når sådan findes.

Fejlinformationer kan opstå som følge af besvigelser eller fejl og kan betragtes som væsentlige, hvis det med rimelighed kan forventes, at de enkeltvis eller samlet har indflydelse på de økonomiske beslutninger, som regnskabsbrugerne træffer på grundlag af årsregnskabet.

Som led i en revision, der udføres i overensstemmelse med internationale standarder om revision og de yderligere krav, der er gældende i Danmark, foretager vi faglige vurderinger og opretholder professionel skepsis under revisionen. Herudover:

- Identificerer og vurderer vi risikoen for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl, udformer og udfører revisionshandlinger som reaktion på disse risici samt opnår revisionsbevis, der er tilstrækkeligt og egnet til at danne grundlag for vores konklusion. Risikoen for ikke at opdage væsentlig fejlinformation forårsaget af besvigelser er højere end ved væsentlig fejlinformation forårsaget af fejl, idet besvigelser kan omfatte sammensværgelser, dokumentfalsk, bevidste udeladelser, vildledning eller tilsidesættelse af intern kontrol.
- Opnår vi forståelse af den interne kontrol med relevans for revisionen for at kunne udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke for at kunne udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol.
- Tager vi stilling til, om den regnskabspraksis, som er anvendt af ledelsen, er passende, samt om de regnskabsmæssige skøn og tilknyttede oplysninger, som ledelsen har udarbejdet, er rimelige.
- Konkluderer vi, om ledelsens udarbejdelse af årsregnskabet på grundlag af regnskabsprincippet om fortsat drift er passende, samt om der på grundlag af det opnåede revisionsbevis er væsentlig usikkerhed forbundet med begivenheder eller forhold, der kan skabe betydelig tvivl om selskabets evne til at fortsætte driften. Hvis vi konkluderer, at der er en væsentlig usikkerhed, skal vi i vores revisionspåtegning gøre opmærksom på oplysninger herom i årsregnskabet eller, hvis sådanne oplysninger ikke er tilstrækkelige, modificere vores konklusion. Vores konklusioner er baseret på det revisionsbevis, der er opnået frem til datoen for vores revisionspåtegning. Fremtidige begivenheder eller forhold kan dog medføre, at selskabet ikke længere kan fortsætte driften.
- Tager vi stilling til den samlede præsentation, struktur og indhold af årsregnskabet, herunder noteoplysningerne, samt om årsregnskabet afspejler de underliggende transaktioner og begivenheder på en sådan måde, at der gives et retvisende billede heraf.

## DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING

5

Vi kommunikerer med den øverste ledelse om blandt andet det planlagte omfang og den tidsmæssige placering af revisionen samt betydelige revisionsmæssige observationer, herunder eventuelle betydelige mangler i intern kontrol, som vi identificerer under revisionen.

### **Udtalelse om ledelsesberetningen**

Ledelsen er ansvarlig for ledelsesberetningen.

Vores konklusion om årsregnskabet omfatter ikke ledelsesberetningen, og vi udtrykker ingen form for konklusion med sikkerhed om ledelsesberetningen. I tilknytning til vores revision af årsregnskabet er det vores ansvar at læse ledelsesberetningen og i den forbindelse overveje, om ledelsesberetningen er væsentligt inkonsistent med årsregnskabet eller vores viden opnået ved revisionen eller på anden måde synes at indeholde væsentlig fejlinformation.

Vores ansvar er derudover at overveje, om ledelsesberetningen indeholder krævede oplysninger i henhold til årsregnskabsloven.

Baseret på det udførte arbejde er det vores opfattelse, at ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet og er udarbejdet i overensstemmelse med årsregnskabslovens krav. Vi har ikke fundet væsentlig fejlinformation i ledelsesberetningen.

**Kgs. Lyngby, den 16. juni 2017**

**BERGMANN**  
**Fællesskab af statsautoriserede revisorer**

**Frank Bergmann Hansen**  
**Statsautoriseret revisor**  
**CVR-nr. 54 21 32 55**

## SELSKABSOPLYSNINGER

6

<b>Selskabet</b>	Speciallæge Michael E. Crawford ApS Østergade 18, 3. 1100 København K
	E-mail: mc@michaelcrawford.dk
	CVR-nr.: 48 91 39 11
	ApS reg. nr. 13.659
	Hjemsted: Købehavn
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december
<b>Direktion</b>	Speciallæge Michael Crawford
<b>Revision</b>	BERGMANN Fællesskab af statsautoriserede revisorer Rustenborgvej 7A 2800 Kgs. Lyngby
<b>Generalforsamling</b>	Ordinær generalforsamling afholdes den 16. juni 2017

### **Hovedaktiviteter**

Selskabets aktiviteter er lægevirksomhed.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomisk forhold**

Selskabet har haft et tilfredsstillende resultat.

### **Begivenheder efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder, som væsentligt ville kunne påvirke selskabets finansielle stilling.



Årsregnskabet for Speciallægeklinikken Michael E. Crawford ApS for perioden 1. januar - 31. december 2016 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## **RESULTATOPGØRELSEN**

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen er opgjort efter faktureringsprincippet.

### **Andre driftsindtægter og -omkostninger**

Andre driftsindtægter og omkostninger indeholder regnskabsposter af sekundær karakter i forbindelse til virksomhedens hovedaktivitet.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration lokaler, tab på debitorer m.v.

**Finansielle poster**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger og gæld.

**Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte på egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

**BALANCEN**

**Immaterielle anlægsaktiver**

Goodwill afskrives over 10 år, indtil 2008. For regnskabsåret 2009 er afskrivning fravalgt, idet markedsværdien væsentligt overstiger den bogførte værdi

Der afskrives ikke på goodwill jf årsregnskabsloven §11

**Materielle anlægsaktiver**

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid. Der afskrives ikke på grunde.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Tekniske anlæg og maskiner	5 år
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	3 - 5 år
Bil	8 år

Der foretages saldoafskrivning på:

Tilbygning af leje lokaler	4%
----------------------------	----

Aktiver med en kostpris på under kr. 12.900 pr. enhed indregnes som omkostninger i resultatopgørelsen i anskaffelsesåret.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

**Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominal værdi. Værdien reduceres med nedskrivning til imødegåelse af forventede tab.

**Periodeafgrænsningsposter**

Periodeafgrænsningsposter indregnet under aktiver omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

**Skyldig skat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet af årets skattepligtige indkomst reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gældsmetode af midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, f.eks. vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil aktivet forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Eventuelle udskudte nettoskatteaktiver måles til nettorealisationsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt en skattesats på 22%.

## RESULTATOPGØRELSE

11

	Note	2016	2015
Bruttoresultat		2.218.943	1.897.203
Personaleomkostninger		1.660.102	1.527.129
<b>Resultat før afskrivninger:</b>		558.841	370.074
Afskrivninger	3	56.710	56.710
<b>Resultat før renter:</b>		502.131	313.364
Renter		145.415	140.925
<b>Resultat før skat:</b>		647.545	454.289
Skat af årets resultat	1	-9.194	151.508
<b>Årets resultat:</b>		656.739	302.781
 <b>Forslag til resultatdisponering</b>			
Udbytte for indkomståret		100.000	100.000
Overført overskud		556.739	202.781
<b>Disponeret i alt:</b>		656.739	302.781

## BALANCE PR. 31. DECEMBER

12

	<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>AKTIVER</b>			
Goodwill	3	1.383.935	1.383.935
<b>Immaterielle anlægsaktiver</b>		<u>1.383.935</u>	<u>1.383.935</u>
Bil	4	155.007	211.717
Tilbygning til udlejning	4	553.726	553.726
<b>Materielle anlægsaktiver</b>		<u>708.733</u>	<u>765.443</u>
Kapitalandele tilknyttede virksomhed	5	-27.162	-27.162
Finansielle kontrakter	5a	3.053.900	2.626.161
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<u>3.026.738</u>	<u>2.598.999</u>
<b>Anlægsaktiver i alt:</b>		<u>5.119.406</u>	<u>4.748.377</u>
Tilgodehavende sygesikringer og private kunder		242.757	243.563
Udlån Crawford House	5a	1.379.905	1.261.883
Likvide beholdninger	7	-737.101	-699.525
<b>Omsætningsaktiver i alt:</b>		<u>885.561</u>	<u>805.921</u>
<b>AKTIVER I ALT:</b>		<u>6.004.966</u>	<u>5.554.298</u>

## BALANCE PR. 31. DECEMBER

13

	<u>Note</u>	<u>2016</u>	<u>2015</u>
<b>PASSIVER</b>			
Anpartskapital		200.000	200.000
Overført overskud		5.384.989	4.828.250
<b>Egenkapital i alt:</b>	<b>6</b>	<u>5.584.989</u>	<u>5.028.250</u>
Hensættelse til udskudt skat		157.677	166.871
<b>Hensatte forpligtelser:</b>		<u>157.677</u>	<u>166.871</u>
Gæld til kreditinstitutter		5.545	90.344
<b>Langfristede gældsforpligtelser</b>		<u>5.545</u>	<u>90.344</u>
Anden gæld		256.756	268.834
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<u>256.756</u>	<u>268.834</u>
<b>Gæld i alt:</b>		<u>419.978</u>	<u>526.048</u>
<b>PASSIVER I ALT:</b>		<u>6.004.966</u>	<u>5.554.298</u>
Nærtstående parter	7		
Eventualforpligtelser, sikkerhedsstillelser og pantsætninger	8		

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

14

Note	2016	2015
<b>1 SELSKABSSKAT</b>		
Selskabsskat for indkomståret	0	151.814
Regulering af udskudt skat	-9.194	-306
Regulering tidligere års skat	0	0
	-9.194	151.508
 <b>2 PERSONALEOMKOSTNINGER</b>		
Lønninger	1.590.839	1.491.747
Sociale ydelser	10.222	3.150
Personaleomkostninger	59.041	32.232
	1.660.102	1.527.129
 Antal ansatte	?	
 <b>3 IMMATERIELLE ANLÆGSAKTIVER</b>		
<b>Goodwill</b>		
Kostpris pr. 1. januar 2016	1.977.050	1.977.050
Tilgang i året	0	0
<b>Kostpris pr. 31. december 2016:</b>	1.977.050	1.977.050
 Akkumulerede afskrivninger 1. januar 2016	593.115	593.115
Årets afskrivninger, 10%	0	0
<b>Samlede af- og nedskrivninger pr. 31. december 2016:</b>	593.115	593.115
<b>Bogført værdi pr. 31. december 2016:</b>	1.383.935	1.383.935

## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

15

Note	2016	2015
<b>4 MATERIELLE ANLÆGSAKTIVER:</b>		
<b>Biler</b>		
Kostpris pr. 1. januar 2016	453.680	453.680
Tilgang	0	0
Afgang	0	0
<b>Kostpris pr. 31. december 2016:</b>	<b>453.680</b>	<b>453.680</b>
Akkumulerede afskrivninger 1. januar 2016	241.963	185.253
Tilbageførte afskrivninger	0	0
Årets afskrivninger, 20%	56.710	56.710
<b>Samlede af- og nedskrivninger pr. 31. december 2016:</b>	<b>298.673</b>	<b>241.963</b>
<b>Bogført værdi pr. 31. december 2016:</b>	<b>155.007</b>	<b>211.717</b>
<b>Tilbygning til udlejning</b>		
Kostpris pr. 1. januar 2016	1.185.955	1.185.955
Opskrivning	0	0
Nedskrivning	0	0
<b>Kostpris pr. 31. december 2016:</b>	<b>1.185.955</b>	<b>1.185.955</b>
Akkumulerede afskrivninger 1. januar 2016	632.229	632.229
Årets saldoafskrivning 5%	0	0
<b>Samlede af- og nedskrivninger pr. 31. december 2016:</b>	<b>632.229</b>	<b>632.229</b>
<b>Bogført værdi pr. 31. december 2016:</b>	<b>553.726</b>	<b>553.726</b>
<b>Afskrivninger</b>		
Goodwill	0	0
Driftsmidler	56.710	56.710
Bygning til udlejning	0	0
	<b>56.710</b>	<b>56.710</b>



## NOTER TIL ÅRSREGNSKABET

16

Note	2016	2015
<b>5 ANDEN KAPITAL ANDEL</b>		
<b>Kapitalandele primo</b>		
Regulering til primo	-46.088	-46.088
Opskrivning i datterselskab	0	0
Årets resultat iflg. årsregnskab	18.926	18.926
Udloddet udbytte i datterselskab	0	0
<b>Kapitalandele ultimo</b>	<b>-27.162</b>	<b>-27.162</b>

Kapitalandele ejes af Speciallæge Michael E. Crawford ApS  
 Og vedrører  
 Speciallægerne, Østergade 18, 3. sal 1100 København K  
 Cvr-nr. 53380611

Ejerandele udgør under 10%

- 5a Udlån til aktionær  
 Der er pr. 31.12.2016 sket en konvertering af udlån til aktionær efter de nye regler for lovliggørelse.

### 6 EGENKAPITAL

	Anparts- kapital	Overført overskud	I alt
Saldo pr. 1. januar 2016	200.000	4.828.250	5.028.250
Udbytte		0	0
Overført resultat	0	556.739	556.739
Saldo pr. 31. december 2016	200.000	5.384.989	5.584.989

Note

7 NÆRTSTÅENDE PARTER

**Bestemmende indflydelse**

Direktør Michael Crawford der er hovedanpartshaver.

**Øvrige nærtstående parter, som virksomheden har haft transaktioner med**

Ingen.

**Transaktioner med nærtstående parter:**

Selskabet har haft transaktioner med direktør Michael Crawfords personlige firma. Disse transaktioner er sket på markedsvilkår.

8 EVENTUALFORPLIGTELSER, SIKKERHEDSSTILLELSER,  
PANTSÆTNINGER

Der er følgende sikkerhedsstillelser for bankgæld:

kr. 900.000 løsreejerpantebrev med pant i goodwill m.m. i klinikken.

kr. 1.500.000 ophørende livspolice med løbetid 10 år.

Selvskyldnerkaution af Michael Crawford.